

# SOCIAL

## Places to eat

- For the first 14 days
  - As there is an increased risk of infection when eating meals with others, you should avoid doing so, especially with Games participants who have been in Japan for more than 14 days, and residents of Japan
- You must only eat in one of the following places, where COVID-19 countermeasures are in place:
  - Dining facilities at Games venues (as the preferred option)
  - Your accommodation's restaurant
  - Your room, using room service or food delivery
- Should these options not be available
  - You can buy food at convenience stores and takeaway restaurants indicated by Tokyo 2020, that you can get to without using public transport
  - The means of accessing and behaviour in these locations will be checked by Tokyo 2020 to ensure they comply with COVID-19 countermeasures, in particular physical distancing and hygiene
  - You should follow the guidance of Tokyo 2020 on measures to avoid contact with residents of Japan and Games participants who have been in Japan for more than 15 days
  - Where necessary, Tokyo 2020 may use GPS as a supplementary tool to confirm your movements (subject to your consent), or direct supervision
  - Use a private room in a restaurant that can be accessed in a manner compliant with COVID-19 countermeasures
  - Tokyo 2020 will require hotels to provide enhanced room service and grab and go options

( Google 翻訳 による 日本語 訳 )

### 食事ができる場所

#### ・最初の14日間

-他の人と食事をするときは感染のリスクが高まるため、特に日本に14日以上滞在しているゲーム参加者や日本の居住者の場合は感染を避ける必要があります。

・COVID-19対策が実施されている次の場所のいずれかでのみ食事をする必要があります。

-ゲーム会場のダイニング施設(推奨オプションとして)

-あなたの宿泊施設のレストラン-ルームサービスまたはフードデリバリーを使用した部屋

・これらのオプションが利用できない場合

-東京2020に指定されたコンビニエンスストアやテイクアウトレストランで、公共交通機関を使わずに行ける食品を購入できます。

-これらの場所へのアクセス手段と行動は、東京2020によってチェックされ、COVID-19対策、特に物理的な距離と衛生状態に準拠していることを確認します。

-15日以上日本に滞在している日本居住者およびゲーム参加者との接触を回避するための措置については、東京2020のガイダンスに従う必要があります。

-必要に応じて、東京2020は、GPSを補助ツールとして使用して、移動を確認したり(同意が必要)、直接監督したりする場合があります。

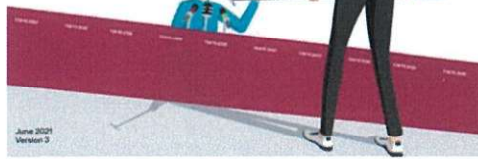
-COVID-19対策に準拠した方法でアクセスできるレストランの個室を使用する

-東京2020は、ホテルが強化されたルームサービスとグラブアンドゴーオプションを提供することを要求します

# SOCIAL

## THE PLAYBOOK PRESS

Your guide to a safe and successful Games



### Places to eat

- For the first 14 days
  - As there is an increased risk of infection when eating meals with others, you should avoid doing so, especially with Games participants who have been in Japan for more than 14 days, and residents of Japan
- You must only eat in one of the following places, where COVID-19 countermeasures are in place:
  - Dining facilities at Games venues (as the preferred option)
  - Your accommodation's restaurant
  - Your room, using room service or food delivery
- Should these options not be available
  - You can buy food at convenience stores and takeaway restaurants indicated by Tokyo 2020, that you can get to without using public transport
  - The means of accessing and behaviour in these locations will be checked by Tokyo 2020 to ensure they comply with COVID-19 countermeasures, in particular physical distancing and hygiene. Follow the guidance of Tokyo 2020 on measures to avoid contact with residents of Japan and Games participants who have been in Japan for more than 15 days
  - Where necessary, Tokyo 2020 may use GPS as a supplementary tool to confirm your movements (subject to your consent), or direct supervision
  - Use a private room in a restaurant that can be accessed in a manner compliant with COVID-19 countermeasures
  - Tokyo 2020 will require hotels to provide enhanced room service and grab and go options

(Google 翻訳による日本語訳)

### 食事ができる場所

#### ・最初の14日間

-他の人と食事をするときには感染のリスクが高まるため、特に日本に14日以上滞在しているゲーム参加者や日本の居住者の場合は感染を避ける必要があります。

・COVID-19対策が実施されている次の場所のいずれかでのみ食事をする必要があります。

- ゲーム会場のダイニング施設(推奨オプションとして)
- あなたの宿泊施設のレストラン
- ルームサービスまたはフードデリバリーを使用した部屋

・これらのオプションが利用できない場合

-東京2020に指定されたコンビニエンスストアやテイクアウトレストランで、公共交通機関を使わずに行ける食品を購入できます。

-これらの場所へのアクセス手段と行動は、東京2020によってチェックされ、COVID-19対策、特に物理的な距離とイージーンに準拠していることを確認します。日本とゲームの居住者との接触を回避するための対策については、東京2020のガイダンスに従ってください。15日以上日本に滞在している参加者

-必要に応じて、東京2020は、GPSを補助ツールとして使用して、移動を確認したり(同意が必要)、直接監督したりする場合があります。

-COVID-19対策に準拠した方法でアクセスできるレストランの個室を使用する

-東京2020は、ホテルが強化されたルームサービスとGrab and Goオプションを提供することを要求します